

Официален вестник

на Европейския съюз

C 153

Издание на български език

Информация и известия

Година 50

6 юли 2007 г.

Известие №	Съдържание	Страница
	II Известия	
	ИЗВЕСТИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ И ОРГАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ	
	Комисия	
2007/С 153/01	Информация по член 34 от Кодекса на шенгенските граници	1
2007/С 153/02	Актуализиране на списъка от разрешения за пребиваване, посочен в член 2, параграф 15 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 1.	5
2007/С 153/03	Актуализиране на списъка на гранично-пропускателните пунктове, посочени в член 2, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 25.	6
2007/С 153/04	Актуализиране на моделите карти, издадени от министрите на външните работи на държавите-членки за акредитиране на членове на дипломатическите мисии и консулските представителства и членове на техните семейства, съгласно член 19, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 85.	7
2007/С 153/05	Актуализиране на списъка от национални служби, отговорни за граничен контрол за пребиваване, по смисъла на член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 17.	8
2007/С 153/06	Актуализиране на референтните стойности за преминаване на външните граници, съгласно член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 19.	9

II

(Известия)

ИЗВЕСТИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ И ОРГАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

КОМИСИЯ

Информация по член 34 от Кодекса на шенгенските граници

(2007/C 153/01)

Разпоредбата на член 34 от Кодекса на шенгенските граници предвижда държавите-членки на ЕС да информират Комисията за списъците на разрешителните за пребиваване и на гранично-пропускателните пунктове, ориентировъчните суми, определяни от националните служби на държавите за преминаване на външните им граници; националните служби, компетентни за граничния контрол и образец на издаваните от външните министерства лични документи.

I. По член 34, параграф 1, буква а): списък с разрешителните за пребиваване

Българското законодателство урежда режима на пребиваването на лицата на територията на страната в зависимост от тяхната национална принадлежност – към държавите-членка на ЕС или към трети страни.

Законът за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на ЕС и членовете на техните семейства предвижда издаването на следните документи:

„Удостоверение за продължително пребиваване“ е документ, който се издава от национална служба „Полиция“ и удостоверява правото на продължително пребиваване на гражданин на Европейския съюз в Република България.

„Удостоверение за постоянно пребиваване“ е документ, който се издава от национална служба „Полиция“ и удостоверява правото на постоянно пребиваване на гражданин на Европейския съюз в Република България.

„Карта за продължително пребиваване“ е документ, който се издава от компетентния орган и удостоверява правото на продължително пребиваване на член на семейство, който не е гражданин на Европейския съюз.

„Карта за постоянно пребиваване“ е документ, който се издава от компетентния орган и удостоверява правото на постоянно пребиваване на член на семейството на гражданин на Европейския съюз, който не е гражданин на Европейския съюз.

Видовете документи за самоличност, издавани на гражданите на трети страни (чужденци) и валидни на територията на Република България, предвидени в член 14 от Закона за българските документи за самоличност, са следните:

1. карта на продължително пребиваващ в Република България чужденец;
2. карта на постоянно пребиваващ в Република България чужденец;

3. карта на бежанец;
4. временно удостоверение на бежанец и временно удостоверение на бежанец в ускорено производство;
5. удостоверение за пътуване зад граница на бежанец;
6. удостоверение за пътуване зад граница на лице без гражданство;
7. временно удостоверение за напускане на Република България;
8. временна карта на чужденец;
9. удостоверение за завръщане в Република България на чужденец;
10. карта на чужденец с хуманитарен статут;
11. удостоверение на чужденец с временна закрила;
12. удостоверение за пътуване зад граница на чужденец с хуманитарен статут;
13. карта на чужденец, акредитиран като служител в дипломатическо или консулско представителство или в международна организация със седалище на територията на Република България.

Визираните документи са документи за самоличност по смисъла на българското законодателство и се изработват съгласно препоръките на ICAO DOC 9303.

II. По член 34, параграф 1, буква б): списък на граничните контролно-пропускателни пунктове:

1. българо-сръбска граница – ГКПП Брегово, ГКПП Връшка чука, ГКПП Калотина, ГКПП Стрезимировци, ГКПП Олтоманци;
2. българо-македонска граница – ГКПП Гюешево, ГКПП Станке Лисичково, ГКПП Златарево;
3. българо-турска граница – ГКПП Малко Търново, ГКПП Лесово, ГКПП Капитан Андреево;
4. българо-гръцка граница – ГКПП Кулата, ГКПП Илинден, ГКПП Капитан Петко войвода;
5. българо-румънска граница – ГКПП Видин – ферибот, ГКПП Оряхово – ферибот, ГКПП Русе – Дунав мост, ГКПП Силистра, ГКПП Кардам, ГКПП Дуранкулак;
6. речни пристанища – ГКПП Видин, ГКПП Лом, ГКПП Сомовит – Никопол, ГКПП Свищов, ГКПП Русе, ГКПП Тутракан, ГКПП Силистра;
7. морски пристанища – ГКПП Балчик, ГКПП Варна, ГКПП Бургас, ГКПП Царево;
8. летища – ГКПП Аерогара София, ГКПП Аерогара Пловдив, ГКПП Аерогара Горна Оряховица, ГКПП Аерогара Варна, ГКПП Аерогара Бургас.

III. По член 34, параграф 1, буква в): ориентировъчни суми, определени за преминаване на външните граници на страната:

Съгласно член 19, точка 5 от Наредбата за условията и реда за издаване на визи, приета с ПМС № 97/11.5.2002 г. всеки чужденец, кандидатстващ за българска входна виза, следва да представи доказателства за наличието на средства за издръжка в размер на не по-малко от 50 еуро на ден, но не по-малко от 500 еуро. Такъв е размерът на средствата, които се изискват от чужденец и при влизане на територията на Република България, освен когато притежава ваучер за предплатени туристически услуги в страната.

IV. По член 34, параграф 1, буква г): национални служби, компетентни за граничен контрол

Отговорната служба за граничния контрол на Република България е главна дирекция „Гранична полиция“ при национална служба „Полиция“.

V. По член 34, параграф 1, буква д): образец на издаваните от външните министерства лични документи

Министерството на външните работи издава следните лични карти на акредитираните служители в дипломатическите и консулските представителства на други държави, работещи на територията на Република България:

1. Образец на дипломатически карти, които се издават само на членовете на дипломатическия персонал на чуждите мисии и на членовете на техните семейства, които са на възраст между 14 и 21 години.

[Лице]



[Гръб]



2. Образец на консулски карти, които се издават на дипломатическия персонал на консулското представителство и на членовете на техните семейства, които са на възраст между 14 и 21 години.

[Лице]



[Гръб]



3. Образец на карти на административно-техническия персонал, които се издават на членовете на административно-техническия персонал на посолствата/консулствата и на членовете на техните семейства, които са на възраст между 14 и 21 години.

[Лице]



[Гръб]



4. Образец на карти на обслужващия персонал, които се издават на съответните категории лица и на членовете на техните семейства, които са на възраст между 14 и 21 години.

[Лице]



[Гръб]



„Членове на семейството“ са онези лица, членове на домакинството на дипломатическия/консулския представител, които притежават едно от следните качества:

- съпруг/съпруга,
- несклучили брак деца, ненавършили 21 години и живеещи постоянно със своите родители,
- несклучили брак лица на възраст между 21 и 26 години, които живеят постоянно със своите родители и са студенти в български университети. На такива лица се издават всяка година лични карти въз основа на представено удостоверение от учебното заведение, в което са регистрирани за съответната академична учебна година,
- неспособни да се грижат сами за себе си поради заболяване несклучили брак лица, които са навършили 21 години, живеят постоянно със своите родители и се нуждаят от техните грижи, което обстоятелство е потвърдено с медицинско удостоверение.

Данни, включени в личните карти:

- наименование и номер на картата,
- снимка,
- имена на притежателя,
- пол,
- националност,
- дата на раждане,
- дипломатическо или консулско назначение,
- ранг на притежателя (само за дипломатическите карти),
- служебни функции (за останалите три вида карти),
- подпис на притежателя,
- компетентен орган, издал документа,
- дата на издаване,
- дата (срок) на валидност,
- подпис на директора на „Държавен протокол“.

Актуализиране на списъка от разрешения за пребиваване, посочен в член 2, параграф 15 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 1.

(2007/C 153/02)

Тъй като първоначалните съобщения, направени от държавите-членки съгласно член 34 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в ОВ С 247 от 13.10.2006 г., не са на разположение на български език, актуализираните обяви са на разположение единствено в езиковите версии, на които са публикувани в ОВ С 247 от 13.10.2006 г.

Актуализиране на списъка на гранично-пропускателните пунктове, посочени в член 2, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 25.

(2007/С 153/03)

Тъй като първоначалните съобщения, направени от държавите-членки съгласно член 34 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в ОВ С 247 от 13.10.2006 г., не са на разположение на български език, актуализираните обяви са на разположение единствено в езиковите версии, на които са публикувани в ОВ С 247 от 13.10.2006 г.

Актуализиране на моделите карти, издадени от министрите на външните работи на държавите-членки за акредитиране на членове на дипломатическите мисии и консулските представителства и членове на техните семейства, съгласно член 19, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз C 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 85.

(2007/C 153/04)

Тъй като първоначалните съобщения, направени от държавите-членки съгласно член 34 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в ОВ C 247 от 13.10.2006 г., не са на разположение на български език, актуализираните обяви са на разположение единствено в езиковите версии, на които са публикувани в ОВ C 247 от 13.10.2006 г.

Актуализиране на списъка от национални служби, отговорни за граничен контрол за пребиваване, по смисъла на член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 17.

(2007/C 153/05)

Тъй като първоначалните съобщения, направени от държавите-членки съгласно член 34 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в ОВ С 247 от 13.10.2006 г., не са на разположение на български език, актуализираните обяви са на разположение единствено в езиковите версии, на които са публикувани в ОВ С 247 от 13.10.2006 г.

Актуализиране на референтните стойности за преминаване на външните граници, съгласно член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в Официален вестник на Европейския Съюз С 247 от 13 октомври 2006 г., стр. 19.

(2007/C 153/06)

Тъй като първоначалните съобщения, направени от държавите-членки съгласно член 34 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), публикуван в ОВ С 247 от 13.10.2006 г., не са на разположение на български език, актуализираните обяви са на разположение единствено в езиковите версии, на които са публикувани в ОВ С 247 от 13.10.2006 г.
